I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1822/77

af 5. august 1977

om gennemførelsesbestemmelser for opkrævning af den medansvarsafgift, der er indført i sektoren for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1079/77 af 17. maj 1977 om en medansvarsafgift og om foranstaltninger til udvidelse af markederne for mælk og mejeriprodukter [1], særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Anvendelsen fra 16. september 1977 af en medansvarsafgift, der indførtes ved forordning (EØF) nr. 1079/77, gør det nødvendigt at vedtage gennemførelsesbestemmelser for opkrævningen af denne afgift; disse må sikre, at den mest effektive og rationelle ordning indføres; for at undgå en indviklet administration og kontrol, bør der derfor tages hensyn til særlige situationer, som ellers ville medføre omstændigheder og økonomiske byrder, som ikke står i rimeligt forhold til medansvarsafgiften;

det er i overensstemmelse med artikel 2, stk. 3, andet afsnit, i ovennævnte forordning nødvendigt at beregne det afgiftsbeløb, der skal anvendes indtil udgangen af mejeriåret 1977/1978; i de tilfælde, hvor mælken afregnes til producenten på grundlag af leveringer i liter, bør der indføres anvendelse af en koefficient, der anvendes på det afgiftsbeløb, der er fastsat for kilogram; med hensyn til den mælk, der af producenten anvendes til fremstilling af smør eller fløde, bør afgiftsbeløbet for at opnå en så enkel administration og kontrol som muligt vedrøre de mængder skummetmælk eller kærnemælk, for hvilke den i artikel 2, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 986/68 omhandlede støtte efter ansøgning faktisk er ydet producenten; i dette tilfælde skal den i artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 omhandlede betaling så vidt muligt finde sted ved fra ovennævnte støtte at fratrække den afgift, som producenten skylder;

med hensyn til den i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 fastsatte afgiftsfritagelse bør det præciseres, at fritagelsen kun kan omfatte producenter, hvis bedrift er beliggende i et af de nævnte områder; det er iøvrigt hensigtsmæssigt at lade al anden mælk end komælk, der er produceret uden for bjergområder, ude af betragtning, da den mængdemæssigt er af underordnet betydning; det samme gælder de producenter, der sælger mælk direkte til forbrug i meget ringe årlige mængder, der er opkøbt hos andre producenter;

for de mejerier, som kun indvejer begrænsede mælkemængder, eller som kun afregner med producenten én gang om året, bør der fastsættes en forenklet procedure for opkrævning af afgiften;

med henblik på en effektiv kontrol bør det fastsættes, at de købere, der skal opkræve afgiften for den mælk, som producenterne leverer, skal føre et regnskab, der tilgodeser de særlige krav i forbindelse med nævnte kontrol; for at sikre, at især købere opfylder de forpligtelser, som påhviler dem i henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1079/77, er det nødvendigt, at medlemsstaterne indfører kontrolforanstaltninger til sikring af afgiftens opkrævning og bestemmelser, som sikrer sanktioner ved eventuelle overtrædelser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

---

[1] EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 6.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Opkrævning af medansvarsafgift ved levering af mælk til mejeri

Artikel 1

1. Enhver mælkeproducent, hvis bedrift ikke er beliggende i et af de i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 anførte områder, skal betale medansvarsafgift for al komælk, der opkøbes hos ham i uforarbejdet stand til levering fra den 16. september 1977 af en virksomhed, der behandler eller forarbejder mælk.

2. I denne forordnings betydning forstås der ved:

a) en virksomhed, der behandler eller forarbejder mælk, også:

— en opkøber som er en sammenslutning, som behandler eller forarbejder mælk,

og

— en virksomhed eller sammenslutning, som opkøber mælk, men hvis virksomhed er begrænset til indsamling, opbevaring og nedkøling eller en af disse operationer;

b) levering, enhver form for levering hvad enten transporten varetages af producenten selv, af den virksomhed, som opkøber mælken, eller af en tredjemand.

3. Mælk, der sælges af en producent til en anden, fritages dog for afgift, såfremt

— den sidstnævnte afsætter den direkte som konsummælk,

og

— den samlede mængde mælk, som købes af sidstnævnte producent, ikke overstiger 3 000 kg om året.

Artikel 2

1. Afgiftsbeløbet udgør 0,260 RE/100 kg komælk leveret i perioden fra 16. september 1977 til udgangen af mejeriåret 1977/1978 med forbehold af eventuelle ændringer i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1079/77. Såfremt producenten får mælken betalt på grundlag af leveringer udtrykt i liter, foretages omregningen til kilogram ved anvendelse af koefficienten 1,03.

2. De, der opkøber mælk, skal i hver producents mælkeregnskab særskilt angive det beløb, der er tilbageholdt som medansvarsafgift.

Artikel 3

1. Med undtagelse af virksomheder, som udelukkende køber mælk fra bedrifter, der er beliggende i et af de i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 nævnte områder, skal de, som køber mælk hos producenterne, føre et regnskab til rådighed for det kompetente organ, og som for hver måned eller periode på 4 uger alt efter den pågældende medlemsstats valg skal oplyse om:

a) navn og adresse på de producenter, hos hvem de har købt mælken;

b) de mængder mælk, der er købt hos hver enkelt producent;

c) navn og adresse på de virksomheder, der behandler eller forarbejder mælk, og som har aftaget den pågældende mælk, såfremt disse virksomheder ikke har købt mælken hos producenterne;

d) det afgiftsbeløb, der er tilbageholdt af de beløb, der er betalt hver enkelt producent som afregning for mælkeleveringen.

2. Med hensyn til mælk fra bedrifter, som er beliggende i et af de i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 nævnte områder, skal lagerregnskabet indeholde særskilt angivelse af navn og adresse på de pågældende producenter og den mængde mælk, de har leveret enten i månedens løb, eller i den pågældende periode på fire uger.

I øvrigt træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger vedrørende fremskaffelse af de bilag, der over for det kompetente organ fastslår de pågældende bedrifters geografiske beliggenhed.

3. Køberne skal senest 45 dage efter udløbet af den pågældende periode til det kompetente organ fremsende

a) erklæringen om den samlede mængde mælk, der er købt hos producenterne i løbet af en måned eller en periode på fire uger, sammen med

b) hele den tilsvarende afgift de skylder den kompetente myndighed.

4. Medlemsstaterne kan imidlertid tillade, at perioden fra den 16. september og indtil udgangen af oktober 1977, i relation til stk. 3, betragtes som én periode.

Artikel 4

1. Virksomheder, som behandler eller forarbejder mælk, der godtgør at de leverancer af komælk, de har modtaget i 1976, udgør en gennemsnitsmængde, der er lig med eller mindre end 1 500 kg mælk om dagen, kan efter anmodning af det kompetente organ få tilladelse til at opfylde de i artikel 3, stk. 3, fastsatte forpligtelser én gang i kvartalet.

2. Virksomheder, som fremstiller ost, hvis lagringsperiode er på mindst 6 måneder, og som kun én gang om året afregner mælken med producenten, kan opfylde de i artikel 3, stk. 3, nævnte forpligtelser på årsbasis.

3. I de tilfælde, hvor der gøres brug af bestemmelserne i de foregående stykker, udføres de i artikel 3, stk. 3, omtalte operationer senest 45 dage efter henholdsvis det pågældende kvartals eller kalenderårs udløb.

4. Af hensyn til særlige administrative vanskeligheder i Italien, som der ikke er taget hensyn til i de forgående stykker, kan der vedtages supplerende gennemførelsesbestemmelser.

AFSNIT II

Opkrævning af medansvarsafgiften ved producentens salg af mælk i form af visse andre mejeriprodukter

Artikel 5

1. Enhver mælkeproducent, hvis bedrift ikke er beliggende i et af de i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 anførte områder, og som helt eller delvis anvender sin mælk til fremstilling af smør og fløde på bedriften, skal for mælkens vedkommende erlægge medansvarsafgift for de mængder mælk, der svarer til de mængder skummetmælk og kærnemælk, han anvender til foder fra den 16. september 1977, og for hvilke den i artikel 2, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 986/68 omhandlede støtte ydes.

Artikel 3, stk. 2, andet afsnit, finder tilsvarende anvendelse.

2. Afgiftsbeløbet udgør for perioden fra 16. september 1977 til udgangen af mejeriåret 1977/1978 0,286 RE/100 kg skummetmælk eller kærnemælk, hvortil den i stk. 1 anførte støtte ydes, med forbehold af eventuelle ændringer i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1079/77.

Artikel 6

1. Den i artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1079/77 omhandlede betaling gennemføres ved at trække de tilsvarende beløb, der skal inddrives som afgift, fra det støttebeløb, der ydes i overensstemmelse med artikel 6 til 8a i forordning (EØF) nr. 1105/68.

Dette fradrag får ikke indvirkning på bogføringen af de respektive beløb.

2. Dog kan der i medlemsstater, hvor anvendelse af stk. 1 ville støde på vanskeligheder, som følge af den administrative kompetences fordeling anvendes en anden opkrævningsordning, der yder en tilsvarende sikkerhed.

AFSNIT III

Almindelige bestemmelser

Artikel 7

Såfremt afgiftsbeløbet udtrykt i RE eller i national valuta ændres, er beløbet, som skal opkræves i den pågældende måned, eller den pågældende periode på fire uger, det beløb, der var gældende den første dag i denne måned eller i denne periode på fire uger, også i de tilfælde, hvor der er gjort brug af artikel 4, stk. 1 og 2.

Artikel 8

Medlemsstaterne underretter inden den 15. i hver måned Kommissionen om de samlede beløb, som er tilbageholdt i form af afgift for den foregående måned, med angivelse af de mængder mælk, skummetmælk og kærnemælk, der har været anvendt som beregningsgrundlag for afgiften.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne træffer de yderligere foranstaltninger, der er nødvendige til at sikre, at afgifterne opkræves i overensstemmelse med denne forordning, herunder kontrolforanstaltninger og foranstaltninger, der sikrer, at de pågældende får oplysning om de sanktioner, som de udsætter sig for, såfremt de ikke overholder bestemmelserne i denne forordning.

2. Medlemsstaterne underretter inden den 1. oktober 1977 Kommissionen om de i stk. 1 nævnte foranstaltninger, og i givet fald om de foranstaltninger, der er truffet i henhold til artikel 6, stk. 2.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. august 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand